

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

ÎNTRERINDEREA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

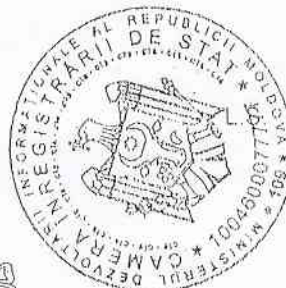
19.12.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

semnătura

MD 0046598



Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. ИнDEPENDенцией 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:

1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandru Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ A1925631

din
от 24.06.2019

1. Destinația / Назначение

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

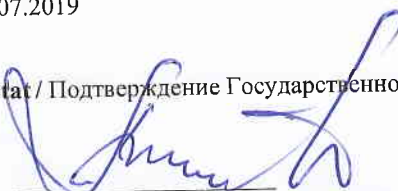
3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 09.07.2019

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы


Funcția/Dолжность
L.S./ M.П.
Executor: 
Numele și prenumele/Fамилия и имя


Semnătura/Подпись


Numele și prenumele/Fамилия и имя



Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 24.06.2019 ora 11:16:16
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)
NOTA (0,00)

29.03.19
Data primirii



Anexa la SNC
"Prezentarea rapoartelor financiare"
Aprobat de Ministerul Finantelor
al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE

pentru perioada

2018

Entitatea "PETRU BALAN" I.I. (Denumirea completa) 38429728
Cod CUIIO

1003600079763
Cod IDNO

Sediul: 4801 CRIULENI 3101
Cod postal Raionul (municipiul, UTA); Localitatea Cod CUATM

strada, nr, bl

Activitatea principala producere pline 1071
Cod CAEM, rev.2

od CAEM, editia 200

Forma de proprietate privata Cod CFP

Forma organizatorico-juridica Cod CFOJ

Date de contact: Tel. 024822317 e-mail balan5555@yandex.ru
WEB

Unitatea de masura: lei

Numele si coordonatele al contabilului - sef: DI (dna) BALAN ELENA
Tel.

Anexa 8

Nota informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Alte venituri din activitatea operationala	020	9027	2000
Venituri din alte activitati	030	833	5355033
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	6877970	13349313
Variatia stocurilor	050	(445539)	(340806)
Costul vinzarii	060	2138642	3367384
Cheltuieli privind stocurile	070	2718151	2124712
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	700204	904566
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si	090	269926	285743
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100	967513	1030110
Alte cheltuieli	110	78908	7520
Cheltuieli din alte activitati	120	169514	36210
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	6597319	7415439
Profit (pierdere) pina la Impozitare (rd.040 - rd.130)	140	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	11058	8332
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	269593	5925542



BILANTUL
31.12.18
la _____

Nr. d/o	Activ	Cod. rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei	Sfirsitul
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010	107656	107656
	Imobilizari corporale in curs de executie	020	4341611	1606396
	Terenuri	030	471092	473092
	Mijloace fixe	040	7863934	18102036
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitii imobiliare	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	12784293	20289180
2.	Active circulante			
	Materiale	140	779880	1119348
	Active biologice circulante	150	316646	291267
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160	231766	241064
	Productia in curs de executie si produse	170	457826	798632
	Marfuri	180	239439	74973
	Creante comerciale	190	207168	183383
	Creante ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210	417784	
	Creante ale bugetului	220	794651	1057898
	Creante ale personalului	230		290296
	Alte creante curente	240		
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	947850	266937
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	5104	14621
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	4398114	4338419
	TOTAL ACTIVE (rd.130+rd.300)	310	17182407	24627599

PASIV

3.	Capital propriu			
	Capital social si suplimentar	320	374691	374691
	Rezerve	330	1039163	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340		
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	269593	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360		5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370		
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289	1189289
	Total capital propriu (rd.320+rd.330+rd.340+rd.350+rd.360+rd.370+rd.380)	390	2872736	8528685
4.	Datorii pe termen lung			
	Credite bancare pe termen lung	400		
	Imprumuturi pe termen lung	410		
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420		
	Alte datorii pe termen lung	430		
	Total datorii pe termen lung (rd.400+rd.410+rd.420+rd.430)	440		
5.	Datorii curente			
	Credite bancare pe termen scurt	450		6197154
	Imprumuturi pe termen scurt	460	8228800	800000
	Datorii comerciale	470		8230390
	Datorii fata de partile afiliate	480		
	Avansuri primite curente	490		
	Datorii fata de personal	500	865	114
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	26048	12868
	Datorii fata de buget	520	2293	3497
	Venituri anticipate curente	530		
	Datorii fata de proprietari	540	1633	269593
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550	5391244	
	Provizioane curente	560	534655	515661
	Alte datorii curente	570	124133	69637
	Total datorii curente (rd.440+rd.450+rd.460+rd.470+rd.480+rd.490+rd.500+rd.510+rd.520+rd.530+rd.540+rd.550+rd.560+rd.570)	580	14309671	16098914

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDEREde la **01.01.18** pina la **31.12.18**

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Costul vinzarilor	020	6332897	7156059
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010-rd.020)	030	535213	836221
Alte venituri din activitatea operationala	040	9027	2000
Cheltuieli de distribuire	050	169514	172574
Cheltuieli administrative	060	78908	79286
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	16000	7520
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030+rd.040-rd.050-rd.060-rd.070)	080	279818	578841
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	833	5355033
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	11058	8332
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	269593	5925542

Anexa 3

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIUde la **01.01.18** pina la **31.12.18**

Nr. cap.	Indicatori	Cod rd.	Soldul la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Soldul la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar					
	Capital social (311)	010	15300			15300
	Capital suplimentar (312)	020	359391			359391
	Capital nevarsat (313)	030	()			()
	Capital neinregistrat (314)	040				
	Capital retras (315)	050	()			()
	Total capital social si suplimentar (rd.010+rd.020+rd.030+rd.040 +rd.050)	060	374691			374691
2	Rezerve					
	Capital de rezerva (321)	070				
	Rezerve statutare (322)	080				
	Alte rezerve (323)	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	100	1039163			1039163
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperit?)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti (331)	110				
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti (332)	120	269593		269593	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (333)	130	X	5925542		5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune (334)	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile (335)	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110+rd.120+rd.130+rd.140 +rd.150)	160	269593	5925542	269593	5925542
4	Alte elemente de capital propriu, din care (341+342+343)	170	1189289			1189289
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica (342)	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	2603143	5925542	269593	8528685

DATE DESPRE PARTICIPANT

1.DENUMIREA FIRMEI: Î.I."PETRU BALAN"

_____C/F 1003600079763

2.ADRESA FIRMEI: OR.CRIULENI,STR.VICTORIEI,28

3.OFICIUL DE INREGISTRARE: OR.CRIULENI,STR.VICTORIEI,28

4.ANUL INTEMEERII: 19.02.1997

5.TELEFON DE CONTACT: 0-248-20-950

6.FAX: 0-248-20-950

7.TIPUL FIRMEI: PRIVAT

8.FONDATORUL FIRMEI ȘI ULTIMUL PATRON: BALAN PETRU

9.NUMARUL ANGAJAȚILOR: 35 ANGAJAȚI

10.NUMARUL ȘI AMPLASAREA DEPOZITELOR: 4 DEPOZITE,OR.CRIULENI,STR.ORHEI,53

11.BAZA TEHNICO- MATERIALĂ: 3 500 950 LEI

12.CIRCUITUL ANUAL PENTRU PIATA INTERNĂ: 5 530 450 LEI

13.VOLUMUL DE PRODUCTIE: PRODUCEREA MEZELURILOR-50 000 KG

_____PRODUCEREA PÎINII- 200 000 KG

14.NUMARUL DE ANI DE EXEPIENTA GENERALĂ -18 ANI

15. NUMARUL DE ANI DE EXEPIENTA ÎN DOMENIU-16 ANI

16.DATELE BANCARE BC „COMERT BANK” S.A.

_____ADRESA BANCII OR.CHIȘINĂU,STR.INDEPENDENȚEI 1/1

COD BANCAR CMTBMD2X

IBAN MD70CM000225104980142472

C/F 1003600079763

TVA 4800234

DIRECTORUL

Î.I."PETRU BALAN"



P. BALAN

DATE DESPRE PARTICIPANT

1.DENUMIREA FIRMEI: Î.I."PETRU BALAN"

_____C/F 1003600079763

2.ADRESA FIRMEI: OR.CRIULENI,STR.VICTORIEI,28

3.OFICIUL DE INREGISTRARE: OR.CRIULENI,STR.VICTORIEI,28

4.ANUL INTEMEERII: 19.02.1997

5.TELEFON DE CONTACT: 0-248-20-950

6.FAX: 0-248-20-950

7.TIPUL FIRMEI: PRIVAT

8.FONDATORUL FIRMEI ȘI ULTIMUL PATRON: BALAN PETRU

9.NUMARUL ANGAJAȚILOR: 35 ANGAJAȚI

10.NUMARUL ȘI AMPLASAREA DEPOZITELOR: 4 DEPOZITE,OR.CRIULENI,STR.ORHEI,53

11.BAZA TEHNICO- MATERIALĂ: 3 500 950 LEI

12.CIRCUITUL ANUAL PENTRU PIATA INTERNĂ: 5 530 450 LEI

13.VOLUMUL DE PRODUCTIE: PRODUCEREA MEZELURILOR-50 000 KG

_____PRODUCEREA PÎNII- 200 000 KG

14.NUMARUL DE ANI DE EXEPIENTA GENERALĂ -18 ANI

15. NUMARUL DE ANI DE EXEPIENTA ÎN DOMENIU-16 ANI

16.DATELE BANCARE BC „COMERT BANK” S.A.

_____ADRESA BANCII OR.CHIȘINĂU,STR.INDEPENDENȚEI 1/1

COD BANCAR CMTBMD2X

IBAN MD70CM000225104980142472

C/F 1003600079763

TVA 4800234

DIRECTORUL

Î.I."PETRU BALAN"



P. BALAN



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001

Nr. de înregistrare

OCpr - 001 11 A002472-18

Data emiterii

05 septembrie 2018

Valabil până la

05 septembrie 2019

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa juridică: șos. Muncești, 162a, MD 2002, mun. Chișinău; Adresa fizică: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Codul NCM
190590300
190590600

Pâine "Împletită" din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine "Nistru" din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine "Criuleni" din amestec de făină de grâu de calitate întii și doi.
Pâine "De secară" din amestec de făină de grâu calitate întii și făină de secară semialbă.
Pâine "De țărțe" din făină de grâu de calitate întii cu adaos de țărțe de grâu.
Colaci împlețiți, împletitură cu mac din făină de grâu calitate superioară.
Chifle, rulade de cozonac din făină de grâu calitate superioară, întii în sortiment.
Produse din aluat foitaj cu drojdie: chifle, croissante cu diverse umpluturi din făină de grâu calitate superioară, întii
Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, anexa 2, p. a, p.b; HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, p.43, p.51.
NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, p.2.4.

PRODUCĂTOR

ÎI "Petru Balan", str. Victoriei, 28, or. Criuleni
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

SOLICITANT

Producătorul.

"Asigurăm și declarăm pe propria răspundere că, în perioada afliării produselor în posesia întreprinderii noastre, au fost respectate toate condițiile privind transportul, depozitarea și păstrarea produselor menționate în prezenta copie a certificatului de conformitate și aceste produse nu pun în pericol securitatea națională, viața, ereditatea, sănătatea și bunurile consumatorilor și nu produce impact negativ asupra mediului înconjurător.

Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600079763

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 2671 - RE din 05.09.2018, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 09.09.2014.
Rapoarte de încercări Nr. 5502 - 5507 din 05.09.2018, eliberate de LÎPA al Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
Autorizație sanitară de funcționare Nr. 1340 din 03.06.2016, eliberată de Centrul de Sănătate Publică din r/l. Criuleni.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 5385/2018 din 05.09.2018. Dosar Nr. 1134.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat

Conducătorul organismului de
certificare

Melnic L.



[Signature]

AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



**AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE**



„10” ianuarie 2018

Seria ASVF

Nr.

Valabilă pînă la „ ” 20

1. Eliberată

Î.I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

or. Criuleni, str. Victoriei 28

pentru funcționarea

Brutărie

or. Criuleni, str. Orheiului nr.53

2. Profilul activității

Recepționarea și depozitarea materiei prime,

fabricarea și realizarea produselor de patiserie

și panificație cu respectarea cerințelor Legislației

în vigoare a Republicii Moldova.

(a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate)

3. Baza emiterii autorizației

**Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018**

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
 - b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor **Criuleni**

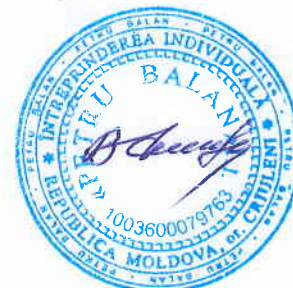


(semnătură)

Serafim Babenco
(numele, prenumele)

Reclamații și sugestii la telefonul: **0248-93805**

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.



DIRECȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ



Anexa nr. 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitară veterinară a entităților supuse
controlului sanitar veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE

"14" iunie 2012

Nr. 280

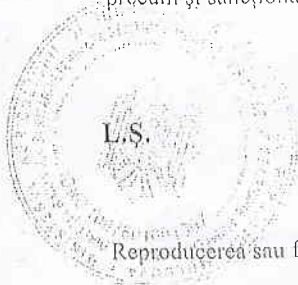
Valabilă până " " 20

1. Eliberată nr. 54, Petru Balam
or Crivileu, str. Orkeiului 53
pentru funcționarea Depozit frigorific
or Crivileu, str. Orkeiului 53
2. Profilul activității Depozitarea produ-
selor alimentare de origine
animală conform regu-
telor sanitar-veterinare
or Referatului Moldovei
3. Baza de emitere a autorizației Documentația
depusă la ASV Crivileu
și Referatul tehnic NASC/MSA

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații este obligat și își asumă responsabilitatea:

- să respecte continuu prescripțiile actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.



Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală

Crivileu S. Bobenco



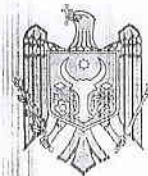
Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



"26" decembrie 2012

Nr.



Valabilă pînă " " 20

1. Eliberată

Sr. Petru Bălan

denumirea agentului economic, adresă, telefon

Str. Ciutei, st. Ciutei, st. Ciutei

pentru funcționarea

Punct de sacrificare

denumirea obiectului, adresă, telefon

de Ciutei, st. Ciutei - 53

2. Profilul activității

Sacrificarea porcinelor

activități, achiziționare, păstrare, prelucrare

în conformitate cu cerințele

fabricare, distribuție, comercializare etc. a materiei prime

sanitar-veterinare și sanitar

produsele de origine animală și

ipierice a Republicii Moldova

produsele care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate

3. Baza de emitere a autorizației

Documentația depusă

la ASV Ciutei și Refera-

tive tehnice N 356 din 12.12.2012

- Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:
- să respecte continuu prescripțiile actului de emitere a prezentei autorizații;
 - la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
 - să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. *Ciutei*

L.S.



Bălan Petru

(semnătură)

(nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. *0248 22284*

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

„ 07 ” decembrie 20 18

Nr.



Valabilă până la „ 07 ” decembrie 20 19

1. Eliberată

Î. I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

or. Criuleni, r-nul Criuleni

pentru funcționarea

Transport auto FORD TRANZIT

(denumirea obiectului, adresa, telefonul)

CRAT 394

2. Profilul activității

Transportarea produselor alimentare

cu respectarea regimului necesar conform

cerințelor Legii nr. 117 din 2007 privind comerțul cu produse alimentare

a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și

a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificări de activitate)

3. Baza emiterii autorizației

Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni

și referatul tehnic nr. 85 din 07.12.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
- b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea scopului activității, efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

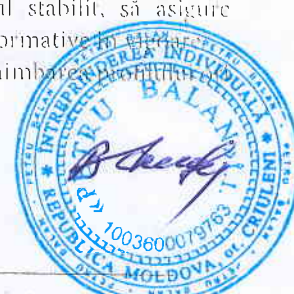
Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Criuleni

(semnătura)

Serafim Babenco

(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul:

0248-24010

DECLARAȚIA PRIVIND CONDUITA ETICĂ ȘI NEIMPLICAREA ÎN PRACTICI FRAUDULOASE ȘI DE CORUPERE (F3.4)

Data: 06 iulie 2019

Numărul licitației: nr. 21009424 din 06 iulie 2019

Către: PRIMĂRIA S.HOLERCANI,R-NUL DUBĂSARI

Îl."PETRU BALAN" confirmă prin prezenta că:

1.Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociați ai lor nu este în relații care ar fi putut considerate ca un conflict de interese, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO4.

2.În cazul în care vom afla despre faptul unui conflict potențial, vom raporta imediat informația respectivă către autoritatea contractantă.

3.Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu a fost angajat în practici de corupere, escrocherie, complotare, constrângere sau alte practici anticoncurențiale în procesul pregătirii ofertei din cadrul prezentei licitații, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO8.

4.În legătură cu procedura respectivă de licitație și cu orice contract care, eventual, ne va fi adjudecat ca rezultat al acesteia, nu au fost, nici nu vor fi efectuate nici un fel de plăți către angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele lor, care sînt implicați în achiziția publică, implementarea contractului și aprobarea plăților contractuale în numele autorității contractante.

Semnat: _____

Nume: Balan Petru

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: Î.L."PETRU BALAN"



NR. 4

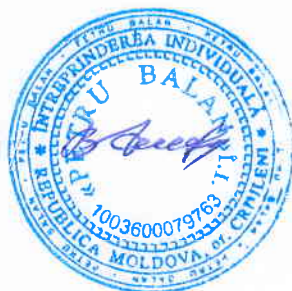
DIN " 5 " 07 "2018

Date referitor la fondatorii Î.I."Petru Balan"

La Î.I."Petru Balan"este un singur
fondator- Balan Petru

Cod personal 0960409603948

Director
Î.I."Petru Balan"



P.Balan

NR. 10

DIN " 10 " 06 "2019

Î.I."Petru Balan „ are în stoc 50tone de făină

Directorul

Î.I."Petru Balan „ P.Balan





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 93971 din 28.03. 2019 valabil 28.03.2020
№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun.Chișinău, a/j str. V.Lupu 6a ap.8

Eliberat

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Issued

Выдан

Făină de grâu

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrană animală

For animal feed

На корм животных

Producător- OOO "TK Agropartner " Ucraina

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

În scop de import și plasare pe piață

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Saci de polipropilenă

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Raport de încercări Nr.: 120 din 28 martie 2019

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

DMSA Chișinău

Roman VENGER

Conducător

Manager

Руководитель

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

28.03.2019

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

Ex.Voicu M



S C * 0 0 9 3 9 7 1 *



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

93473 31.01. 2019
nr. din of

valabil 30.01.2020

№ от

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun. Chișinău, a/j str. V. Lupu 6a ap. 8

Eliberat

Issued

Выдан

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Făină de secară

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Producător-ОАО "БОБРУЙСКИЙ КХП" - Bielorusia
Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

În scop de import și plasare pe piață

Saci de polipropilenă

Raport de încercări Nr.: 020 din 30 ianuarie 2019

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DMSA Chișinău

Roman VENGER

Conducător

Manager

Руководитель

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

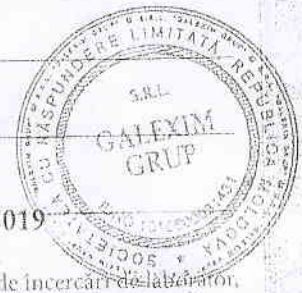
31.01.2019

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

Ex. Voicu M.



5 0 0 9 3 4 7 3 *

CONTRACT UL nr. 61

mun. Chisinau

"23" ianuarie 2019

Noi, subsemnații *Agencia Națională pentru Sănătate Publică* reprezentanta prin șef *Centrul de Sănătate Publică Chișinău* dna *Eudochia Teaci* care activează în baza Regulamentului, numit în continuare "EXECUTOR", pe de o parte și *Îl „Petru Balan,,* numit în continuare "BENEFICIAR" în persoana directorului *P. Balan*, care activează în baza statutului, am încheiat prezentul contract privind următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. "Beneficiarul" solicită, iar "Executorul" își asumă obligațiunile:
 - 1.1.1. Colectarea probelor și efectuarea investigațiilor de laborator și măsurărilor instrumentale;
 - 1.1.2. Estimarea rezultatelor.

II. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

- 2.1 "Beneficiarul" asigură la obiectiv condițiile necesare de activitate a specialiștilor "Executorului" (acces liber, pentru efectuarea colectării mostrelor).
- 2.2 Pentru neexecutarea obligațiilor contractuale părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a RM.

III. MODUL DE ACIHTARE PREDARE ȘI RECEPȚIE A LUCRĂRILOR

- 3.1 Plata pentru efectuarea investigațiilor este stabilită conform ordinul MS nr. 624 din 11.08.2011, a HG nr. 533 din 13.07.2011, HG nr. 1406 din 26.12.2016 și IIG nr. 1460 din 30.12.2016 și constituie conform anexei **32544,00, 00 lei (treizeci două mii cinci sute patruzeci și doi lei 00 bani), fără TVA.**
- 3.2 În caz de suspendare a catalogului sus numit și întărire a noilor prețuri, suma contractului se schimbă automat (conform contului de plată).
- 3.3 Achitarea se efectuează de "Beneficiar" după colectarea mostrelor: conform investigațiilor efectuate - vezi anexa la contract. sau notelor de serviciu.
- 3.4 "Executorul" estimează rezultatele investigațiilor "Beneficiarului" după ce ultimul achită lucrările.

IV. TERMENUL ACȚIUNII CONTRACTULUI

De la "23" ianuarie 2019

pîna "23" ianuarie 2020

V. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE

"EXECUTOR":

Agencia Națională pentru Sănătate Publică
Centrul de Sănătate Publică Chișinău

C/F 1018601000021

MFO TREZMD2X

MD19TRPAAA142310A15826AA

Beneficiar: ME-TRC Chișinău-bugetul de stat
mun. Chișinău

str. Hîdeu, 49

tel. 022574329

fax: 022574300

L.Ș.

E. Teaci

"BENEFICIAR":

Îl „Petru Balan,,

C/F 1003600079763

BC „Comertbank, SA

CMTBMD2X

MD70CM000225104980142472

str. Victoriei 28,

or. Criuleni

Tel: 069141120

L.Ș.

P. Balan

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂȚATE PUBLICĂ

Centrul de Sănătate Publică Chișinău

Deviz de cheltuieli

privind efectuarea investigațiilor de laborator sanitaro-igienice și bacteriologice a
a produselor alimentare la II „Petrul Balan”, secție producere mezeluri, panificație or. Criuleni

№ d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de prețuri	Costul unei lucrări	Numarul probelor pe an	Prețul total, (lei)	Executorul
I.	Investigații bacteriologice					
	Mezeluri 3 probe/lunar					
1	Determinarea NGMAFA	§ VII (1) p.3735	53,00	36	1908,00	Laboratorul microbiologic
2	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	36	1296,00	
3	Clostridii Sulfitereducătoare	§ II (2.1) p.142	57,00	36	2052,00	
4	Staphylococcus Aureus	§ VII (1) p.3738	36,00	36	1296,00	
5	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3737	110,00	12	1320,00	
6	Listeria monocytogenes 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3739.1	300,00	12	3600,00	
	total investigații bacteriologice				11472,00	
II.	Investigații sanitaro-igienice					
	Mezeluri 2 probe/lunar					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	24	1392,00	Laboratorul sanitaro-igienic
2	Conținut de sare	§ I (1.2) p.29	57,00	24	1368,00	
3	Nitriți	§ I (1.2) p.43	101,00	24	2424,00	
	Mezeluri 1 probă/lunar					
1	Grăsimi	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
2	Proteine	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
3	Fosfați	§ I (1.2) p.45	181,00	12	2172,00	
4	Amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	12	1212,00	
	Pâine, produse de panificație 1 probă/lunar					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	12	696,00	
2	Porozitate	§ I (1.2) p.50	19,00	12	228,00	
3	Aciditate	§ I (1.2) p.25	29,00	12	348,00	
	Produse de panificație 1 probă/an					
1	Aflatoxin	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
2	Zearalenona	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
3	Dezoxinivalenol	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
	Total investigații sanitaro-igienice:				13464,00	
III.	Evaluarea rezultatelor	§ IV p.279	234,00	24	5616,00	C. Grecu
	Prelevarea probelor de produse	§ IV p.226	83,00	24	1992,00	CSP Criuleni
				total:	7608,00	
	Total pe contract:				32544,00	

Executor responsabil C. Grecu

Șef - adjunct L. Antosii

Șef laborator / Sv. Gonța

"EXECUTOR":

L.S. E. Tcaci





REPUBLICA MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INSPECȚIE

A CALITĂȚII CEREALELOR ȘI A DERIVATELOR CEREALELOR
СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ КАЧЕСТВА ЗЕРНА И ПРОДУКТОВ ЕГО ПЕРЕРАБОТКИ

Data emiterii

28.09.2017

Seria CCC Nr. 0022404

Valabil pe termenul transportării pînă la locul de destinație

eliberat

выдан

de către AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR, în temeiul art.6 al Legii nr.160 din 22.07.2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător,
НАЦИОНАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ на основании ст.6 Закона №160 от 22.07.2011 года о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения
prin care se confirmă că produsele inspectate:
подтверждает, что inspectуемая продукция

1. DENUMIRE/DESCRIERE

Название/Описание

Denumirea produsului / derivatului

Название продукции / продуктов переработки

Identificarea lotului

Идентификация партии

Tipul

Тип

Masa lotului

Масса партии

Numărul locurilor

Количество мест

Ambalajul

Упаковка

Mijlocul de transport

Транспорт

Clasa

Класс

Codul NM MD

Код ТН ВЭД

Soiul

Сорт

2. ORIGINEA PRODUSULUI

Происхождение продукции

Țara

Страна

Unitatea producătoare

Производитель

Exportator

Экспортер

Importator

Импортер

3. DESTINAȚIA PRODUSULUI

Предназначение продукции

Țara

Страна

Unitatea de depozitare

Производитель

Exportator

Экспортер

Importator

Импортер

corespund cu cerințele de calitate stabilite în documentele normative;
соответствуют требованиям качества установленным в нормативных документах

Calitatea lotului corespunde cu cerințele
качество партии соответствует требованиям

CERTIFICATUL DE INSPECȚIE A CALITĂȚII este eliberat în baza:

Сертификат инспекции качества выдан на основании

Raport de esențiere a probei
от 19.09.2017

Raport de încercări 406 din 22.09.2017

Inspector

Liliana Liliu



Or.Criuleni
Î.I."Petru Balan"
C/F 100360079763

CERTIFICATUL PENTRU CONFIRMAREA CAPACITĂȚII
EXECUTĂRII CALITATIVE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE.

- Î.I."Petru Balan" produce produse de panificație din anul 2002.
- Volumul de producere 200 000kg pe an
- La întreprindere în secția de panificație sînt angajați 23 muncitori calificați.
- Brutăria este dotată cu utilaj modern.
- Întreprinderea asigură cu produse de panificație și din carne Instituțiile Bugetare a 25 de Primării din raioanele Criuleni, Dubasari, Strășeni.
- La moment reclamații de la binefeciarii de Stat nu avem.

Directorul
Î.I."Petru Balan"



P. Balan